

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO





TRAIÇÃO EM PORTO TORTAGE!



A ESPADA SELVAGEM DE

CONAN™

O BÁRBARO

Capa: OVI

Regiões da AQUILÔNIA

CIMÉRIA
Khrat
Grúthia
Rhmen
Cella
Ravengard
FLORESTAS
RIO NEGRO
Tholeus
TERRA DOS PICTOS
Skandaga
RIO TROVÃO
Velithua
Galparan
Amélius
PLANÍCIES
Thália
Gwawela
RIO ALIMANE
NEMÉDIA
Chenitea
Conjoga
Torh
Paleta
Belverus
AQUILÔNIA
RIO VÁRKIA
Kwanyara
Schondara
Kormon
Cástria
Tor
DESERTO PEQUENO
Fanirus
RIO KHAROIUS
RIO SHIRK
Tarântia
RIO TYBOR
Shamar
Ianthe
RIO NEGRO
Thandara
RIO VERMELHO
FLORESTAS
Elymir
Pedossa
Culário
RIO ALIMANE
RIO KHOROTAS
OPHIR
Pergona
Carnella
Ronnaco
FLORESTAS
Guarralio
ZÍNGARA

Regiões da CIMÉRIA

TUNDRA NORTE
VANAHEIM
TERRA DOS PICTOS
RIO TAIGA
TAIGA
FLORESTAS
CORDILHEIRAS AZUIS
EXTREMO DE HALMAR
RIO NEGRO
CIMÉRIA
Vila onde Conan nasceu
MONTANHAS EIGLOPHIANAS
FLORESTAS
Brutheim
AESGAARD
Aloe
RIO TROVÃO
Tholeus
Khrat
Grúthia
RIO ALIMANE
Cella
Rhmen
Ravengard
FLORESTAS
Galparan
RIO SHIRK
REINO DA FRONTEIRA
Lucerthern
Alkarkon
Shenol
RIO GELO MORTAL
HIPERBÓREA
Amélia
RIO VÁRKIA
Pelen
Thália
NEMÉDIA
PLANÍCIES

Mapa central

NORDHEIM
HIPERBÓREA
CIMÉRIA
REINO DA FRONTEIRA
TERRA DOS PICTOS
AQUILÔNIA
NEMÉDIA
BRITÚNIA
CORÍNTIA
ZAMORA
OPHIR
ZÍNGARA
ARGOS
KOTH
SHEM
MAR DE VILAYET
HIRKÂNIA
TURAN
AFGHULISTÃO
STYGIA
KUSH
DARFAR
KESHAN
MAR DO OESTE
REINOS NEGROS
DRUJISTÃO
IRANISTÃO
KOSALA
VENDHYA
MAR DO SUL
TERRA SEM RETORNO

Regiões da STYGIA

Akhbet
Khemi
Buryat
ILHA DE SIDTATH
RIO STYX
SHEM
Harakht
Shumir
Eruk
Attalu
Akkhara
Nebthu
Shushan
Nipor
Luxur
Keshatta
STYGIA
Cidade de Set
Sabatea
Umr
KUSH
LAGO ZOAR
Sekan
Sukmet
Meroê
Bakalah
Roshi
Bambula
Tombalku
DARFAR
Gazal
Pteion
Thuran
RIO JELUSA
A Cidade Sagrada Sem Nome
DESERTO SUL DE SHEM
KESHAN
REINOS NEGROS
Alkmeenon
Kuchall
SELVAS
Keshia
Kassali
PUNT

Regiões de VENDHYA

HIRKÂNIA
Limite sul do deserto WUHAN
Khorbul
Ghor
Khurum
AFGHULISTÃO
KHURU
Jugra
Peshkauri
Ayodha
SELVAS
KOSALA
RIO JHUMDA
VENDHYA
UTTARA KURU
Khorala
Bakharus
Jhelai
Shirakma
PLANÍCIES
Ilhas das Brumas
MAR DO SUL

A ERA HIBORIANA DE CONAN

Carta desenhada por
TONY EDWARD e ELIOT R.BROWN

A partir do mapa preparado por
ROBERTE HOWARD


AARRRRRRRHH!


TRAIÇÃO EM TORTAGE
SNORRRRR
DESISTA CIMÉRIO!
VOCÊ ENCONTROU UM FORTE OPONENTE... NNGG. QUANDO ACEITOU MEU DESAFIO PARA UMA QUEDA DE BRAÇO!
NÃO... PODIA... ME RECUSAR... PYTHIOS...
A APOSTA FOI PELO DOBRO OU NADA... DAS BEBIDAS DA NOITE!
CONSIDERANDO... O QUE EU BEBI.. ATÉ AGORA... UNNH... VOCÊ VAI PERDER... O RESGATE DE UM REI!
ROY THOMAS ARGUMENTO
JOHN BUSCEMA ESBOÇOS
ERNIE CHAN ARTE-FINAL
APRESENTANDO PERSONAGENS CRIADOS POR ROBERT E. HOWARD







MALDITO SEJA!
É MELHOR QUE TENHA... OU VOU TIRAR O QUE ME DEVE.. DO SEU COURO!
ENTÃO VOU TER QUE GARANTIR


...QUE VOCÊ *PERCA!*
ARARGGH--!


Q-QUASE.. BÁRBARO..


..MAS EU JÁ QUEBRAVA BRAÇOS... *NGGNN*... QUANDO VOCÊ AINDA MOLHAVA SUAS FRALDAS... NO NORTE GELADO!
HAH!
POR MITRA! NUNCA PENSEI... *UGGNH*.. QUE UM HOMEM TÃO VELHO PUDESSE SER TÃO FORTE!
SE NÃO FOSSE COMO EU TERIA GUARDADO.. PILHAGENS SUFICIENTES... PARA ABRIR ESTE LUGAR.. QUANDO DEIXEI "A VIDA"


VOCÊ QUASE NÃO ESTÁ OUVINDO... CONAN!
DIGA.. ESTÁ PENSANDO EM LADY MORGANIS, OU...
...NA LEOA VALÉRIA?
E POR QUE ACHA.. UNNHH!.. QUE É EM ALGUMA DELAS?
HOMENS COMO VOCÊ... SÓ PENSAM EM MULHERES!


SUSPEITO QUE SEJA *VAL*... MAS, NO RITMO QUE VOCÊ ESTÁ INDO, PODE LEVAR ANOS ANTES QUE...
NNGGN! ISSO TE.. INCOMODOU!
..NNGGGN.. AGORA QUE STROMBANNI A DEIXOU!
LADY MORGANIS PORÉM.. ESTÁ MAIS DISPONÍVEL


O QUE UM BÁRBARO... COMO EU... TEM A OFERECER... A UMA DAMA NOBRE...?
SE VOCÊ NÃO SABE... A RESPOSTA...
...LONGE DE MIM DIZER...

CROM!


A-ALGUÉM... ¡HIC!¡ ...ME CHAMOU? ¡HIC!¡


ACHO QUE... ¡HICC!¡ ...NÃO...


ENTÃO, PYTHIOS...


...DESISTE?
JAMAIS! FOI A MESA QUE QUEBROU.. NÃO MEU COTOVELO!
QUER SUBIR PARA O TRIPLO OU NADA?


POR QUE NÃO.. QUATRO?
FEITO!
ENTÃO..


...FINALMENTE..
HUHNN?


...COMEÇOU...


..A FICAR..
UHHRRR


...INTERESSANTE!
AARGGH!


VOCÊ VENCEU, CIMÉRIO!
MAS.. MITRA ME AJUDE.. SE VOCÊ ESTAVA FINGINDO ATÉ DOBRARMOS A APOSTA..
VOCÊ NÃO VAI CONTAR A NINGUÉM, PORQUE ISSO LHE FARIA PARECER IDIOTA!
MAS EU SÓ PRECISAVA...


...DE UM PRÊMIO MELHOR PARA FICAR INSPIRADO!


EU ENGULO ISSO!
E...SE VOCÊ QUISER ENGOLIR OUTRA BEBIDA *EU PAGO*
MAS ESTOU COM TÃO POUCO DINHEIRO QUANTO FREGUESES PAGANTES! POR ISSO
VOCÊ FICA ME DEVENDO!


EU PRECISO DAR UMA VOLTA PELAS DOCAS PARA ME REFRESCAR!
VEM COMIGO?


DESCULPE, MAS...
HAH! EU IA DIZER QUE NÃO PODIA DEIXAR A TAVERNA!
MAS AFINAL PARA QUE DEIXAR ABERTA


NESSE CASO. DEPOIS DE VOCÊ, ARGOSEANO!
NÃO! DEPOIS DE *VOCÊ*, CIMÉRIO!


TORTAGE PARECE UMA CIDADE-FANTASMA!
O MÃO VERMELHA DE STROMBANNI É UM DOS POUCOS NAVIOS NO PORTO DESDE
SANGUE DE YMIR!
ENTÃO, VOCÊ *TAMBÉM* ESTÁ VENDO?!

ZÍNGAROS!

MEIA DÚZIA DE NAVIOS *BUCANEIROS*... INIMIGOS JURADOS DOS BARACHOS!

RECONHECE O NAVIO QUE ESTÁ LIDERANDO OS OUTROS PARA A BAÍA?

POR MITRA E SUA MÃE...






POR MITRA! NÃO TEMOS HOMENS SUFICIENTES NA ILHA PARA ENFRENTAR ZARONO!
NÃO ESTEJA TÃO CERTO DISSO, AMIGO!
ALI ESTÃO ALGUNS PROVÁVEIS CANDIDATOS!
OLÁ, BARACHOS!


VIRAM OS ZÍNGAROS SE APROXIMANDO?
SIM, VIMOS!
E ENTÃO? O QUE VOCÊS VÃO FAZER A RESPEITO?
NÓS PENSAMOS... BEM, SE ERGUERMOS A BANDEIRA BRANCA... TALVEZ ELES NÃO NOS MATEM!


SEU SAPO CHORÃO!
VOCÊS PODEM SER O LIXO DE TORTAGE... MAS VÃO SE ARMAR E SE PREPARAR PARA A LUTA!
ESTÁ ME OUVINDO?
EU...
EU OUVI VOCÊ, CONAN!


O VELHO FENIAN NÃO VAI TE DECEPCIONAR!


MAS VOCÊ SÓ TEM UM BRAÇO... UMA PERNA E OUVI DIZER QUE UM DOS SEUS OLHOS
QUANTOS MEMBROS É PRECISO PARA FURAR UM ZÍNGARO?
VOCÊ DEIXARIA ESSES CÃES ENVERGONHADOS, VELHO... SE ELES FOSSEM CAPAZES DISSO!


CONTE COMIGO TAMBÉM!
HEIN?
NÃO...


SIM, PAI!
EU LUTAREI AO LADO DE VOCÊS, BÁRBARO...
...SÓ PREFERIA USAR UMA ESPADA MAIS LEVE!


É A SUA FILHA?
SOFIA É MUITO JOVEM...EU FIZ COM QUE ELA FINGISSE SER UM GAROTO
O QUE ESTAVA FICANDO MAIS DIFÍCIL A CADA DIA!
VOCÊ NÃO PODE DEIXAR MINHA FILHA LUTAR...


TORTAGE É MEU LAR... E MEU PAI PERDEU MEMBROS LUTANDO COM ZÍNGAROS E OUTROS!
NÃO ME MANDE EMBORA, CONAN DA CIMÉRIA!


PARA ONDE DIABOS EU PODERIA TE MANDAR, GAROTA?


OS ZÍNGAROS JÁ ESTÃO AQUI!


ACHO QUE ESTE É O DIA EM QUE VAMOS CAIR *LUTANDO*, CONAN!
TALVEZ!
TODOS ESTÃO DESCENDO DOS NAVIOS, MENOS AQUELES DOIS NO CONVÉS...




O QUE ACHAM DE IRMOS RECEBÊ-LOS, RAPAZES?
HÁ ALGO NA VOZ IMPERIOSA DE CONAN A QUE ESTES HOMENS RESPONDEM PRONTAMENTE
IIIIAAAAAA


ALGO QUE FAZ ESTE BANDO, INSUFICIENTE PA TRIPULAR UM NICO NAVIO...
...ACREDITAR QUE PODE VENCER OS BUCANEIROS.


ALGUNS POUCOS FOGEM, AGORA QUE CONAN ESTÁ OCUPADO DEMAIS PARA DETÊ-LOS...


MAS HÁ BUCANEIROS EM TODOS OS CANTOS...


...TRAZENDO A MORTE POR LÂMINAS SEMI-ENFERRUJADAS PELO SAL E MAR.


PYTHIOS E CONAN LUTAM COSTAS CONTRA COSTAS... E DE CASA A CASA
PELO JEITO QUE VOCÊ BRANDE ESSA ESPADA, HOMEM.. NUNCA DEVERIA TER SE TORNADO UM TAVERNEIRO!
O HORÁRIO DE TRABALHO É MELHOR, CIMÉRIO!


CONAN NÃO COMPREENDE ESSE TIPO DE RACIOCÍNIO E ENTERRA SEUS PENSAMENTOS E SEU AÇO NOS ZÍNGAROS QUE ATACAM...
...E DESEJA, A CADA GOLPE, QUE UM DELES FOSSE ZARONO.


ZARONO, OCUPADO MATANDO ALGUNS DOS ÚLTIMOS DEFENSORES, MUITAS VEZES SE GABOU DE TER APRENDIDO ESGRIMA NA CORTE REAL, EM KORDAVA...
AAGGG


...E CONAN GOSTARIA DE ENFRENTÁ-LO
OHHHH...!


TEMOS UM PRESENTE AQUI, ZARONO!
VAMOS ESTRIPAR A MULHER OU GUARDÁ-LA PARA COMEMORAR A VITÓRIA?


SOLTEM ELA


PAI...!
VOCÊ VAI SE JUNTAR A ELE EM ARALLU MAIS TARDE, GAROTA!


PYTHIOS DERRAMOU MAIS SANGUE DO QUE QUALQUER HOMEM, EXCETO ZARONO E CONAN.
AGORA, ELE ALTERNADAMENTE LUTA E RECUA NAS DOCAS ENSANGUENTADAS


MAS O FIM, QUANDO CHEGA...
AARRCK


...É INEVITÁVEL.


CONAN É AGORA O ÚNICO BARACHO AINDA DE PÉ...


ASSIM, QUANDO OUTRA HORDA DE ZINGAROS SE ATIRA CONTRA O CIMÉRIO, E ELE VÊ OUTRA SE AGRUPANDO POR TRÁS...


...CONAN DECIDE SAIR POR CIMA.
ZARONO OFERECEU POR ELE METADE DO QUE OFERECEU POR STROMBANNI!
PEGUEM O CIMÉRIO!


SE ELE ESTÁ NA LISTA NEGRA DE ZARONO, CONAN SABE QUE ESTÁ SUBINDO NO MUNDO DURO DA IRMANDADE VERMELHA.
"A IRMANDADE VERMELHA"! UM BELO NOME...


...MAS QUE NÃO COLORE A LONGA INIMIZADE ENTRE SEUS RAMOS BUCANEIROS E BARACHOS.
ELE PARECE UM MALDITO CABRITO MONTÊS!
ESSAS CABANAS ESTÃO TÃO JUNTAS QUE ELE VAI ESTAR LONGE QUANDO DESCER!


POR QUE A DEMORA, ZARONO?
HÃ... MILORDE, O ÚLTIMO PIRATA SOBREVIVENTE SUBIU NOS TELHADOS!
MAS NÓS O PEGAREMOS LOGO!


NÃO PERCAM TEMPO!
QUEIMEM AS CHOUPANAS!


SIM, MILORDE!
EU ESPEREI POR ESTE MOMENTO DESDE QUE ERA UM GAROTO SERVINDO COM O CAPITÃO GARRA!
CONAN, POR OUTRO LADO...


...NÃO PRETENDE ESPERAR NEM UM POUCO
ATRÁS DELE!
NÃO SE CANSE, HOMEM! JÁ ESTÃO ACENDENDO FOGO POR TODO LADO!

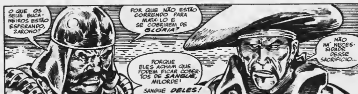

O CIMÉRIO É UM HOMEM MORTO!

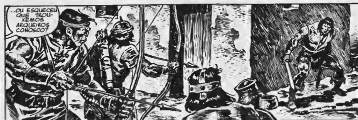

EM MOMENTOS, CHAMAS FAMINTAS CERCAM O BÁRBARO DE OLHOS SEVEROS.
MAS É UM CÍRCULO DE FOGO, NÃO DE AÇO...


...UM CÍRCULO QUE UM HOMEM DETERMINADO PODE ROMPER.


ELE AINDA ESTÁ CERCADO QUANDO POUSA NO SOLO BARACHO... MAS POR HOMENS, NÃO POR LÍNGUAS FLAMEJANTES.
MUITO BEM, SUAS LINHAS ZÍNGARAS...

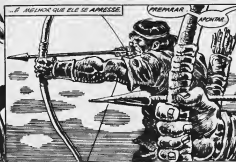

...VAMOS VER QUANTOS DE VOCÊS VÃO ME FAZER COMPANHIA EM ARALLU!


O QUE OS SEUS BUCANEIROS ESTÃO ESPERANDO, ZARONO?
POR QUE NÃO ESTÃO CORRENDO PARA MATÁ-LO E SE COBRIREM DE GLÓRIA?
NÃO HÁ NECESSIDADE DESSE SACRIFÍCIO...
PORQUE ELES ACHAM QUE PODEM FICAR COBERTOS DE SANGUE, MILORDE!
SANGUE DELES!


...OU ESQUECEU QUE TROUXEMOS ARQUEIROS CONOSCO?


EU QUERO AQUELE HOMEM VIVO, SEU IDIOTA!
SINNJATORIX! FAÇA ALGUMA COISA!
EU ESTAVA ESPERANDO QUE ME PEDISSE, MILORDE!
BEM... NÃO ESTOU PEDINDO ESTOU MANDANDO.

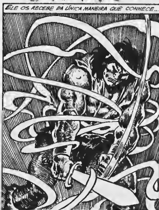

...CAPTURE O CIMÉRIO VIVO!
SE AQUELE VELHO BARBUDO VAI FAZER ALGUMA COISA, PENSA CONAN...


...É MELHOR QUE ELE SE APRESSE.
PREPARAR...
APONTAR...


CHOIAKH TYBI RANA'EONCH SUTEN SUHANEF ER D'AUT--


--AUEFEM REDAUT DA'ESN EMSA HAK!
O QUE É AQUILO SAINDO DAS MÃOS DELE?
NEM I GUN'
SÓ AGRADEÇA NÃO ESTAR INDO PARA CIMA DE VOCÊ!
COMO SERPENTES TRANSLÚCIDAS, DE FUMAÇA IMATERIAL..


OS TENTÁCULOS MÍSTICOS ONDULAM SORRATEIRAMENTE EM DIREÇÃO AO BÁRBARO
OSSOS DE CROM.


ELE OS RECEBE DA ÚNICA MANEIRA QUE CONHECE..


...E RAPIDAMENTE SE PERGUNTA SE NÃO PODERIA TER TIDO UMA CHANCE MELHOR CONTRA AS **FLECHAS**.
UNNNNH--!
A ESCOLHA, NO ENTANTO, NÃO FOI SUA.

OS TENTÁCULOS ATRAVESSAM SUA ESPADA E SUAS MÃOS COMO SE FOSSEM APENAS NÉVOA...

...ENTÃO, APERTAM-SE EM VOLTA DE SEUS BRAÇOS, SUAS PERNAS, SEU ROSTO.

...ATÉ QUE ELE NÃO PODE RESPIRAR...

...E CAI.

QUASE IMEDIATAMENTE, OS TENTÁCULOS RECUAM, VOLTANDO À SUA FONTE...

SECHEPERNEF ER UTES CH'AUT CHEPRU!

...COMO SE O HOMEM DE BARBA OS ESTIVESSE INALANDO ATRAVÉS DOS DEDOS.

OS OLHARES TEMEROSOS DOS BUCANEIROS MOSTRAM QUE É A PRIMEIRA VEZ QUE O VELHO USOU MAGIA DIANTE DELES...

...E TAMBÉM QUE PREFERIAM QUE FOSSE A ÚLTIMA

APENAS A POBRE SOFIA RESTA PARA CHORAR POR SEU PAI CAÍDO.

ME LARGUEM...

PAPAI!

ELE NUNCA MAIS IRÁ OUVIR SUA VOZ

MAIS TARDE, UMA TOSSE INDUZIDA POR FUMAÇA REVELA QUE CONAN COMEÇOU A RECUPERAR A CONSCIÊNCIA...

QUERIA INTERROGAR ESTE *CÃO*, MILORDE?

SIM! A GAROTA NÃO DIZ COISA COM COISA...

...MAS TALVEZ ESTE BÁRBARO POSSA ME DAR AS RESPOSTAS QUE DESEJO!

VOU... COFF! TE DAR UMA *ESPADA* NAS TRIPAS... COF!... SE TIVER CHANCE!

ENTÃO, ZARONO... DEIXOU OS BARACHOS PELOS BUCANEIROS, NÃO?

JÁ É RUIM VOCÊ TER TRAÍDO AQUELES A QUEM CHAMOU DE IRMÃOS...

...MAS DESDE QUANDO PIRATAS PRECISAM DE FEITICEIROS PARA FAZER SEU TRABALHO SUJO?

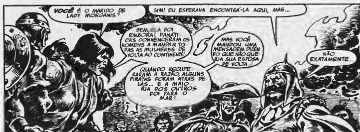
OS BUCANEIROS OPERAM COM A BÊNÇÃO REI FERDRUGO

ENQUANTO RESPEITAREM OS NAVIOS ZI ROS... E DEREM UM D CIMO DA PILHAGEM À UA MAJESTADE! DIF RENTE DE VOCÊS, *P ATAS NOJENTOS*

...QUE NÃO RECONHECEM REI OU PAÍS!

É O MESMO QUE FALAR A UMA PEDRA, LORDE HAMBRIA!

LORDE HAMBRIA?



VOCÊ É O MARIDO DE LADY MORGANIS?
SIM! EU ESPERAVA ENCONTRÁ-LA AQUI, MAS...
BEM, ELA FOI EMBORA! FANÁTICAS CONVENCERAM OS HOMENS A MANDAR TODAS AS MULHERES DE VOLTA AO CONTINENTE!
MAS VOCÊ MANDOU UMA MENSAGEM DIZENDO QUE NÃO QUERIA SUA ESPOSA DE VOLTA!
NÃO EXATAMENTE...
QUANDO RECUPERARAM A RAZÃO, ALGUNS PIRATAS FORAM ATRÁS DELAS... E A MAIORIA DOS OUTROS FOI PARA O MAR!



EU DISSE APENAS QUE NÃO PRETENDIA PAGAR RESGATE POR ELA...
MAS NÃO QUE EU NÃO A QUERIA DE VOLTA!
QUANDO SOUBE QUE ELA ESTAVA AQUI, USEI MINHA INFLUÊNCIA COM O REI PARA MONTAR UM ATAQUE BUCANEIRO!
FOI SORTE STROM NÃO TER CORTADO A GARGANTA DELA QUANDO SUA MENSAGEM CHEGOU!
EU ME IMPORTO COM O DOTE QUE ADMINISTRO PARA ELA... NADA MAIS!
ESTOU MAIS FELIZ COM MINHA AMANTE... MAS, SE MINHA ESPOSA MORRESSE, ELA ME IMPORTUNARIA PARA ME CASAR COM ELA!
PORÉM, SOU LORDE HAMBRIA, SENHOR DAS MINAS DE PRATA DE ZÍNGARA...
NINGUÉM TOMA NADA DE MIM... SEM PAGAR POR ISSO!



E VOCÊ ZARONO. ALGUM E PIÃO L E AVISOU QUE A BARA HAS ESTAVAM QUASE DESERTAS E PENSOU LOGO EM PILHAGEM FÁCIL NÃO É
UM HOMEM SÁBIO RECONHECE A HORA DE MUDAR DE LADO!
COMO ACERTAMOS ANTES LORDE HAMBRIA O CIMÉRIO DEVE SER ENTREGUE A MIM, COMO MEU PRISIONEIRO PESSOAL!
TENHO CERTEZA DISSO...
PARA QUE POSSA ME TORTURAR NA ESPE A DE DESCOBRIR SE EU SE ONDE O MAPA DO TESOURO DE COS
(*) VER ESCs 107-108


CALE-SE, SEU SELVAGEM IMUNDO!
ESTE É O PRIMEIRO ERRO DE ZARONO


E TAMBÉM SERIA...
RRRRR
NNGGGN
...NÃO FOSSE UM PORRETE, BRANDIDO POR SEU IMEDIATO.


...O ÚLTIMO


P-PAGUE... CEM THRALUNS... A SI MESMO POR ISSO, ZINGUELITO!
POR CROM... VOU MATAR VOCÊS DOIS...
LEVEM-NO DE VOLTA AO PETREL E...


NÃO, ZARONO! VOCÊ NÃO MENCIONOU ESSE MAPA!
ISSO MUDA TUDO!


E, DEPOIS, O VENTO COMEÇA A SOPRAR O FOGO PARA CIMA DE NÓS!
TRAGAM ELE E A GAROTA...

E QUE ESSAS CARCAÇAS ALIMENTEM AS CHAMAS!

LOGO, POUCO ALÉM DO ALCANCE DAS CHAMAS QUE CONSOMEM TORTAGE...

OBRIGADO, ZARONO, POR CONFIAR OS DOIS PRISIONEIROS AOS *MEUS* CUIDADOS!

ESTOU CONVENCIDO, MILORDE, DE QUE ELE NÃO SABE NADA SOBRE O MAPA DO TESOURO QUE DESEJO!

É EM STROMBANNI QUE DEVO FICAR DE OLHO. NEM QUE TENHA QUE SEGUI-LO ATÉ O FIM DA TERRA!

ENTÃO, OS NAVIOS ZÍNGAROS PARTEM EM DIREÇÕES DIFERENTES...

...ALGUNS, RUMO A KORDAVA E AO LAR, OUTROS, PARA AS PILHAGENS NAS COSTAS DE SHEM E DA STYGIA.

O NAVIO DE LORDE HAMERIA, PORÉM, CONTINUA A CONTORNAR A COSTA DA PRINCIPAL ILHA BARACHA...

VOCÊ QUER *VIVER*, BÁRBARO?

JÁ OUVI ESSA PERGUNTA ANTES. ACHA QUE COM UM ACORDO VAI CONSEGUIR MAIS DE MIM DO QUE COM TORTURA!

O QUE QUER EM TROCA DA MINHA *VIDA*, MILORDE?

A GAROTA CONTOU A MILORDE UMA HISTÓRIA INCOERENTE DE UM TEMPLO SUBAQUÁTICO QUE HÁ MUITO ELE PROCURA!

ELE GOSTARIA DE CONHECER O *LOCAL*, POIS ALI CONTÉM... UM TESOURO QUE DESEJA!

BEM, ALI SÓ HAVIA UM DEMÔNIO, QUE SUGOU AS ALMAS DE VÁRIOS PIRATAS ANTES DO TEMPLO DESABAR SOBRE SEU DONO!

MAS PREFERE VER PESSOALMENTE, NÃO É, MILORDE?


SIM! SINNJATORIX VEIO A MIM COM UMA HISTÓRIA DE UM TEMPLO PERDIDO EM ALGUM LUGAR NAS BARACHAS! TALVEZ SEJA O QUE ESTAMOS PROCURANDO!


LOGO...
MESMO QUE HAJA UM TESOURO LÁ EMBAIXO, LORDE HAMBRIA... VAI SE ATRASAR PARA ALCANÇAR O NAVIO QUE LEVA SUA ESPOSA!
ELA QUE PASSE O RESTO DA VIDA DEITANDO-SE COM MARINHEIROS PELO PREÇO DE UMA CERVEJA!
O QUE QUERO ESTÁ NAQUELE *TEMPLO!*


DEIXANDO A MAIOR PARTE DA TRIPULAÇÃO A BORDO, O NOBRE ZINGARO IMPELE OS OUTROS A UMA ESCALADA DIFÍCIL...
SEGURE MINHA MÃO, GAROTA!
ELES NÃO VÃO LHE FAZER MAL... POR ENQUANTO!
VOCÊ VEM JUNTO PARA ASSEGURAR O MEU BOM COMPORTAMENTO!
E-E DEPOIS...?
DEPOIS EU VEREI HUF!... SE É HORA DE TROCAR MINHA AMANTE ATUAL... HUFF!... POR UM MODELO MAIS NOVO E JOVEM!


MAS EU GOSTARIA... HUF!... QUE SINNJATORIX ME ENSINASSE SEU SEGREDO DE LEVITAÇÃO... HUFF!
...OU ENTÃO QUE ESCALASSE ESTA ENCOSTA... HUFF! ...COMO O *RESTO DE NÓS!*


ENTÃO, ESTE... HUFF!... É O LAGO ALTO.. HUFFF!. DE ONDE VOCÊS, PIRATAS... TIRAM SEU SUPRIMENTO DE ÁGUA!
SIM! O TEMPLO FICA A UMA BOA DISTANCIA DEBAIXO D'ÁGUA.. E ESTÁ EM RUÍNAS!


NÃO SE PREOCUPE COM ISSO, BÁRBARO!
QUERO QUE VOCÊ MERGULHE.. E ME TRAGA UM PEDAÇO DO ENORME CARAMUJO QUE VIU LÁ..
..SE QUISER QUE A PEQUENA SOFIA CONTINUE COM VIDA!


ENTÃO, CONAN MERGULHA...


...E MERGULHA FUNDO..


PASSANDO PELO DEVORADOR DE ALMAS, MORTO E ESMAGADO, QUE LEVOU TANTAS VIDAS BARACHAS...


...E EM DIREÇÃO À ÚNICA COISA QUE PARECE INTACTA...


...O ENORME CARAMUJO DO QUAL ATARATA EMERGIRA, FAMINTO POR ALMAS HIBORIANAS.
A GRANDE BOLHA DE AR QUE HAVIA DESAPARECEU COM A MORTE DE ATARATA. PORTANTO, ELE TEM POUCO TEMPO.

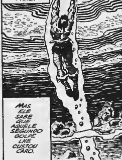

MAS LORDE HAMBRIA E SEU MAGO DE ESTIMAÇÃO QUEREM UM PEDAÇO DESTE CARAMUJO...


...E É O QUE ELES TERÃO.


PORÉM, A IMENSA CONCHA SE MOSTRA AINDA MAIS DIFÍCIL DE PANIFICAR DO QUE ELE HAVIA IMAGINADO.


DE FORMA QUE É PRECISO UM SEGUNDO GOLPE PARA ARRANCAR ALGUNS PEDAÇOS.


O CIMÉRIO AGARRA UM, ESPERANDO QUE SEJA SUFICIENTE...


E DISPARA RUMO À SUPERFÍCIE.
MAS ELE SABE QUE AQUELE SEGUNDO GOLPE LHE CUSTOU CARO.


POIS SEUS PULMÕES FAMINTOS POR OXIGÊNIO ESTÃO GRITANDO OBSCENIDADES...


...QUE APENAS A ENTRADA DE AR PODE SILENCIAR.
AAAAHH
INCRÍVEL! NÃO PENSEI QUE ALGUM MORTAL PUDESSE PERMANECER TANTO TEMPO DEBAIXO D'ÁGUA!
FELIZMENTE, ELE CONSEGUIU!
OU TERÍAMOS QUE DRENAR ESTE LAGO DE ALGUMA MANEIRA.


ENTÃO, MAGO? É DO QUE VOCÊ PRECISA?
SIM, MILORDE! AGORA, PARA AUXILIAR MEU ENCANTO, BASTA UM SACRIFÍCIO HUMANO!
E, COMO UMA VIRGEM É PREFERÍVEL A OUTRAS OFERENDAS... CREIO QUE ALCANÇAREMOS NOSSO OBJETIVO!


"SACRIFÍCIO"?! VOCÊ JUROU QUE ELA SERIA POUPADA, LORDE HAMBRIA
CERTAMENTE, VOCÊ CONHECE A PRIMEIRA LEI DOS JURAMENTOS, BÁRBARO...
QUE UM NOBRE NÃO É OBRIGADO A HONRAR SUA PALAVRA...


QUANDO ELA É DADA A UM PLEBEU!
SEU...
... CÃO...


...IMUNDO!
HÁ MEIA DÚZIA DE ZÍNGAROS ENTRE CONAN E LORDE HAMBRIA.


PORÉM, EXISTEM DÚVIDAS SE ISSO SERÁ SUFICIENTE.


NÃO!
NÃO VOU SER SACRIFICADA POR ALGUÉM QUE MATOU MEU PAI!
SEGUREM ELA!
A MULHER NÃO VAI LONGE, MILORDE!
MAS SOFIA NÃO PRETENDE IR MAIS LONGE...


...APENAS ATÉ A BEIRA DO PENHASCO


A FORÇA COM QUE SEU CORPO ATINGE AS ROCHAS ABAIXO TALVEZ NAUSEASSE ATÉ LORDE HAMBRIA...
...SE O RUÍDO NÃO FOSSE ABAFADO PELO SOM DAS ONDAS QUE LAVAM INCANSAVELMENTE A COSTA.


NO ALTO, A VISÃO DO ATO DESESPERADO DA GAROTA FAZ COM QUE O CIMÉRIO PARE, APENAS POR TEMPO BASTANTE...
...PARA QUE OS ZÍNGAROS O DERRUBEM.
N-NÓS O PEGAMOS, MILORDE!
SAIA... DE CIMA DE MIM, SEU SAPO!


ENTÃO, SINNJATORIX? VAMOS SACRIFICAR O BÁRBARO NO LUGAR DA GAROTA?
NÃO! O ENCANTO REALMENTE EXIGE UM SACRIFÍCIO.
...MAS O SELVAGEM É MUITO IMPURO... E O RESTO DOS SEUS HOMENS, AINDA PIOR...


CREIO QUE DEVEMOS FAZER O ENCANTO APENAS COM O FRASCO DE SANGUE DE VIRGEM QUE EU TROUXE COMIGO!
ESTA É A SUA DECISÃO, MAGO!
A MINHA É QUE VOCÊ REALIZE SEU ENCANTO IMEDIATAMENTE!


E, ASSIM, ENQUANTO DUAS LÂMINAS CURVAS SÃO MANTIDAS CONTRA A GARGANTA DE CONAN.


...O MISTERIOSO SINNJATORIX COMEÇA A TRAÇAR UM DESENHO DESCONHECIDO NA TERRA SOB A LUA...
...ENQUANTO FALA NUMA LÍNGUA QUE NINGUÉM ALI COMPREENDE.


O TEMPO TODO, LORDE HAMBR. RESMUNGA, IMPACIENTE...
RÁPIDO, MAGO!
VOCÊ DISSE QUE SEU ENCANT TINHA QUE SER RE TADO À NOITE... FAL UMA HORA PARA O RAIAR DO DIA!


...ENQUANTO SEUS HOMENS OBSERVAM INQUIETOS E NÃO OUSAM NEM MESMO SUSPIRAR.


O ENCANTO SE PROLONGA MAIS E MAIS.
...ATÉ QUE AS MÃOS DOS TENENTES DE MAIOR CONFIANÇA DE HAMBRIA SE AFROUXAM LIGEIRAMENTE EM SUAS ESPADAS.


E SÓ ENTÃO, SOB UMA LUA POENTE, QUE AS PALAVRAS DO MAGO COMEÇAM A SE TORNAR ALTAS O BASTANTE PARA SEREM OUVIDAS PELOS HOMENS.
BEDEDU-KA M'BE SHEPPENEQ REDDEDT...


CH'NUM MES'CHENET NAHARANNA BATA ANUPTHI...


...MAHAAR CH'MUNU SEFCHET HAMATA KEPUNA TAA...
MITRA! VOCÊ VAI LEVAR A NOITE TODA NISSO?


OS OUTROS ZÍNGAROS, NO ENTANTO, PARECEM MAIS PACIENTES.
...EBATA KAMA NAMNU MERUFT...
INCERTOS DO RESULTADO DO ENCANTO ELES FICARIAM SUSPEITOS EM VÊ-LO CONTINUAR INDEFINIDAMENTE


MAS NÃO É O QUE ACONTECE.
ARRRR
RETORCENDO-SE EM AGONIA, SINNOATORIX LEVA AS MÃOS AO ROSTO
E, QUANDO ELE AS RETIRA...


...ELAS NÃO SÃO SUAS MÃOS.
NA VERDADE NEM SE PARECEM MAIS COM MÃOS.
AAAA


MAS NÃO É QUE TENHAM SIDO TRANSFORMADAS.
AAAAAAA
EM VEZ DISSO, É COMO SE ALGO CRESCESSE DENTRO DO FEITICEIRO ALGO GRANDE DEMAIS PARA SER CONTIDO PELO FRÁGIL INVÓLUCRO DE CARNE HUMANA


DEDOS, CALCANHAR, TORNOZELO...
...SÃO RETORCIDOS ATÉ QUE A PELE ESTOURA, REVELANDO UMA HORRÍVEL NOVA FORMA EMBAIXO..
AHHH
...FORÇANDO O CAMINHO PARA A LUZ.


O ROSTO ENRUGADO DO MAGO TAMBÉM SE ALTERA
RRRRR
E, QUANDO TECIDOS, CARNE E SANGUE SÃO ATIRADOS AOS VENTOS, COMO TEIAS DE ARANHA TENTANDO SEGURAR UM TIGRE..


...O QUE CRESCEU DENTRO FINALMENTE VEM À LUZ
NENHUM SOM, HUMANO OU OUTRO, EMERGE DAQUELA IMENSA GARGANTA...


...PORÉM, UM ATERRORIZADO E ENSANGÜENTADO LORDE HAMBRIA ENCONTRA PALAVRAS...
NÃO É ISSO QUE DEVERIA ACONTECER!
...ANTES QUE MATE TODOS NÓS!
JOGUEM O BÁRBARO NO CAMINHO DAQUELA COISA...


E, TAMANHO É O MEDO DOS BUCANEIROS...


...QUE, APESAR DA RESISTÊNCIA DE CONAN, ELES CONSEGUEM FAZER EXATAMENTE ISSO.
NNGGNNN--!
NESSE INSTANTE, OCORRE AO CIMÉRIO QUE ELE ESTÁ PRESTES A DESCOBRIR A VERDADE SOBRE O PÓS-VIDA...


...MAS, SUBITAMENTE...
RRRRR
NÃO RESTA NADA DE HUMANO NO RUGIDO QUE PARTE DOS LÁBIOS DO MONSTRO...
MAS CONAN AINDA RECONHECE UM GRITO DE DOR QUANDO O OUVE

UM MOMENTO MAIS, E A DOR PASSA... E O MONSTRO SE TORNA AINDA MAIOR E MAIS GROTESCO.

...E SEUS OLHOS INUMANOS SE PRENDEM COM ÓDIO À PRIMEIRA COISA QUE AVISTAM QUANDO SE REABREM.

PELA VONTADE DOS DEUSES, ESSA COISA É...

...LORDE HAMBRIA...

MNAAOOOOOO

...EX-SENHOR DAS MINAS DE PRATA ZINGARAS

ENQUANTO AGARRA UMA ESPADA CAÍDA, CONAN NOTA A SEMELHANÇA ENTRE ESTA CRIATURA E O DEMÔNIO ATARATA, QUE REPOUSA MORTO NO FUNDO DO LAGO ALTO.

AQUELE DEMÔNIO NÃO SE MOSTROU IMUNE AO AÇO BEM BRANDIDO...

TALVEZ SEU PRIMO ESPIRITUAL TAMBEM NÃO SEJA

SUA LAMINA CORTA, MAS SERIA PREFERÍVEL TENTAR DERRUBAR UM MASTODONTE COM UM FACÃO

CONAN FICA ENCURRALADO NUM TERRAÇO DE ROCHA.

ATARATA ERA, APESAR DA APARÊNCIA, UM SER CAPAZ DE PENSAMENTOS ATÉ DE FALA OUVIDA DENTRO DA MENTE.

ESTA MONSTRUOSIDADE PURA FÚRIA BRUTAL COMO SE SINNJATORIX TIVESSE TOMADO APENAS A FORMA DO ATARATA.

MAS A ESPADA CORTA FURIOSAMENTE...

EMPALAR A CRIATURA, MESMO SEM CAUSAR DANOS...

...AINDA PERMITE UM APOIO DESESPERADO...

PARA JOGAR SUA MASSA CONSIDERÁVEL POR CIMA.

O IMPULSO DO MONSTRO FAZ COM QUE ELE CAIA A ALGUMA DISTÂNCIA ALÉM DOS ROCHEDOS MAIS PRÓXIMOS BEM ABAIXO.

...E CONAN, OFEGANTE, PÁRA POR UM MOMENTO PARA UM DESCANSO MERECIDO


O QUE SE MERECE, PORÉM...

...NEM SEMPRE SE RECEBE.


CONAN ATINGIU A ÁGUA, SE LIVRANDO POR POUCO DA MORTE SOBRE ROCHAS AGUÇADAS.

MAS MAL TERMINAM OS PENSAMENTOS DE GRAÇAS A CROM E MITRA E TODOS OS OUTROS DEUSES...

...ELE VÊ QUE ALGO MAIS TAMBÉM SOBREVIVEU.
A COISA QUE HAVIA SIDO SINNJATORIX?
TALVEZ ATÉ O PRÓPRIO ATARATA, REERGUIDO DE SEU TÚMULO MOLHADO?

NÃO NÃO É NENHUM DELES.

É O SER QUE ELE ENFRENTOU... MAS TAMBÉM NÃO É.

POIS A ÁGUA TEVE ALGUM ESTRANHO EFEITO SOBRE ELE TRANSFORMANDO-O NUMA CRIATURA MAIS MARINHA DO QUE ANTES.

TENTÁCULOS ONDULANTES BROTAM AGORA AO LADO AS ENORMES MANDÍBULAS.

...DE FORMA QUE TENTÁCULOS E GARRAS AGORA O ARRASTAM PARA A MORTE INEVITÁVEL.

AQUELAS PRESAS BRILHANTES SE AFASTAM PARA INTRODUZI-LO NA IMENSA BOCARRA QUE SE ABRE ATRÁS

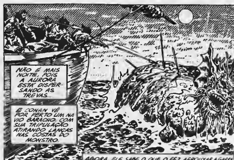
E, ENTÃO...

...AS ENORMES PRESAS SE FECHAM A CENTÍMETROS DE SEU ROSTO...

...E ESPANTO DOS ESPANTOS! A GARRA DO DEMÔNIO SE AFROUXA, POR UMA FRAÇÃO DE UM INSTANTE

É O SUFICIENTE, PORÉM, PARA QUE AS PODEROSAS PERNAS DE CONAN O LIBERTEM.


...CONDUZINDO-O DE VOLTA AO PRECIOSO AR.


NÃO É MAIS NOITE, POIS A AURORA ESTÁ DISPERSANDO AS TREVAS.
E CONAN VÊ POR PERTO UM NAVIO BARACHO COM SUA TRIPULAÇÃO ATIRANDO LANÇAS NAS COSTAS DO MONSTRO.
AGORA, ELE SABE O QUE O FEZ AFROUXAR A GARRA.


E OS ROSTOS A BORDO NÃO SÃO DESCONHECIDOS...
VOCÊ TINHA RAZÃO SOBRE O RUMO DO NAVIO ZINGARO, PYTHIOS. PARA SORTE DO CIMÉRIO!


ELE OUVE OUTRA VOZ CONHECIDA: A DE LADY MORGANIS.
CAPITÃO BORGIO... CONAN ESTÁ...?
ACHO QUE EU O VI...


AIEEEEE
ISHTAR! ESSA COISA MALDITA NÃO ESTÁ FUGINDO...!


EEEEEEEE


SE O MONSTRO DESTROÇAR O NAVIO, O CIMÉRIO VAI PRECISAR...


DE SUA ESPADA.

ELE SABE, PORÉM, QUE, SE O MONSTRO O PERSEGUIR, SUA LÂMINA POUCA PROTEÇÃO FORNECERÁ.

MAS, SE TIVER QUE MORRER, QUE SEJA EMPUNHANDO A ESPADA

E, POR ACASO, O MONSTRO QUE HAVIA SIDO SINNJATORIX ESTÁ SE DIRIGINDO NÃO A ELE MAS AO NAVIO PIRATA...

...ATÉ QUE A VISÃO DO HOMEM ODIADO ESCALANDO AS ROCHAS DESPERTA O POUCO QUE RESTA DE HUMANO NELE

...E ELE MUDA SEU ALVO.

UMA MÃO CICLÓPICA TENTA AGARRAR CONAN ENQUANTO ELE RECUPERA A ESPADA

DE TAL FORMA O MONSTRO SE RETORCE, QUE O BÁRBARO MAL CONSEGUE SUBIR À SUPERFÍCIE.

MAS, QUANDO O FAZ, A VISÃO QUE RECEBE É BEM-VINDA:

O GIGANTE, ENTALADO ENTRE ROCHEDOS QUE PESAM TONELADAS.

ELE SEM DÚVIDA SE LIBERTARIA EM ALGUNS MINUTOS.

MAS, ENTÃO, ELE GRITA NOVAMENTE...

RAAARR


POIS UM MINÚSCULO SER HUMANO SOB AS ONDAS O ESTÁ GOLPEANDO OUTRA VEZ...
..E MAIS OUTRA


O QUE É DE CARNE PODE SER CORTADO. EMBORA A CRIATURA NÃO TENHA SIDO FERIDA POR SEUS GOLPES ANTES.
MAS ELE NÃO TEM OPÇÃO, PORQUE A FUGA NÃO O LEVARIA ATÉ A PRAIA ANTES DE SEU PERSEGUIDOR ALCANÇÁ-LO
ENTÃO ELE ATACA COM TODO O SEU ÓDIO...


..E É QUASE PRESO SOB O CORPO GIGANTESCO DO MONSTRO QUANDO ESTE CAI SOBRE AS ROCHAS.


COM BRAÇOS E PULMÕES DOLORIDOS, ELE SOBE NUM ESPAÇO PLANO E FICA SURPRESO AO OUVIR
B-BÁRBARO.. VIM AQUI GANHAR... O PODER DE ATARATA... PARA HAMBRIA...
MAS... EU ESTAVA ERRADO... O FRASCO DE SANGUE NÃO FOI O BASTANTE, PARA CONTROLAR...
O PODER.. ELE ME DEVOROU... ME TRANSFORMOU NISTO
A DOR.. ENLOUQUECEDORA
MATE-ME.. POR FAVOR...


...POR FAVOR...
TÃO MISERÁVEL É A VOZ, QUE CONAN É TENTADO A GOLPEAR POR MISERICÓRDIA


MAS ENTÃO ELE VÊ O CORPO DE SOFIA, RETORCIDO ENTRE AS ROCHAS É LEVADO POR ONDAS INDIFERENTES.


..E, QUANDO ERGUE SUA ESPADA...


..NÃO É COM PIEDADE QUE ELE DESFERE O GOLPE


POUCO IMPORTA
A ALMA E A VIDA ABANDONARAM O SER DISFORME AGORA...
...COMO SE SUA LÂMINA TIVESSE ABERTO UM CAMINHO PARA O ALÉM


LENTAMENTE, ELE VOLTA SEUS OLHOS PARA CIMA...


...EM DIREÇÃO AOS ZINGAROS, QUE OBSERVAM A TUDO ESPANTADOS.
...E A QUEM SÓ AGORA OCORRE QUE SEU NAVIO OS ABANDONOU HÁ MUITO TEMPO


DOMINADOS PELO INSTINTO, ELES FOGEM..
..MAS ONDE PODERÃO SE ESCONDER NUMA ILHA TÃO PEQUENA QUANTO TORTAGE?


EI, CIMÉRIO!
OS BARACHOS ESTÃO VOLTANDO, MAS NOSSO NAVIO PEGOU O VENTO MAIS RÁPIDO!
VOU MANDAR UM BOTE BUSCAR VOCÊ!


MAS, QUANDO CONAN É TRAZIDO A BORDO DO NAVIO DE BORGIO
ELE NÃO VEM SOZINHO.


POR VÁRIOS ANOS, SOFIA VIVEU UMA MENTIRA NUMA ILHA DE PIRATAS.
SÓ NA MORTE ELA É FINALMENTE CONHECIDA PELO QUE ERA...
...POR QUEM ERA.


AGORA, É MELHOR IRMOS PARA O PORTO!
ACHA QUE PODEMOS ATRACAR, CONAN, POR AQUELA FUMAÇA TODA...
AINDA HÁ FOGO!
SE NOS APRESSARMOS, PODEMOS CONSEGUIR SALVAR BOA PARTE DAS DOCAS...
EMBORA EU DUVIDE QUE TENHAM SOBRADO ALGUMAS CHOUPANAS INTACTAS!


ESTOU CONTENTE POR VOCÊ TER SOBREVIVIDO, PYTHIOS!
E OBRIGADO POR CONDUZIR OS BARACHOS PARA O ÚNICO NAVIO QUE VOCÊ VIU FICAR PERTO DA COSTA!
DE ONDE EU CAÍ, VI ELES TE LEVAREM A BORDO!
EU ESTAVA EM DÍVIDA COM VOCÊ!


ENTÃO, OS HOMENS ALCANÇARAM AS MULHERES E DIVIDIRAM VOCÊS ENTRE OS NAVIOS, SYLVARA?
ESTOU VENDO LADY MORGANIS... MAS E VALÉRIA?
POR QUE SE IMPORTA, CIMÉRIO?
CURIOSIDADE!


BEM, SE QUER SABER... ORTHO, O RUIVO, CONVIDOU VALÉRIA PARA SER SUA IMEDIATA! ELA FOI COM ELE EM BUSCA DE NAVIOS MERCANTES ZÍNGAROS!
SE EU CONHEÇO ORTHO... E CONHEÇO... ELE VAI FAZER DELA MAIS DO QUE IMEDIATA!
BEM... CADA UMA COM SEU GOSTO!


E VOCÊ BARACHÓ?
ALGUM PLANO ESTA NOITE, DEPOIS DE APORTARMOS?
NÃO... ATÉ AGORA...


MOVENDO-SE PARA PERTO DE LADY MORGANIS, CONAN CONTA BREVEMENTE A ELA O QUE ACONTECEU COM SEU FALECIDO MARIDO..
. ENTÃO, IMAGINO QUE SUA VIDA VAI SER MAIS FELIZ QUANDO VOLTAR A KORDAVA!
NÃO QUANDO STROMBANNI E OS OUTROS PIRATAS TERMINAREM COMIGO!
SE ME DEIXAREM IR, ISSO VAI CUSTAR TODA A MINHA FORTUNA!
COMO PODE CUSTAR...


SE APENAS EU SEI QUE LORDE DE HAMBRIA LIDEROU O ATAQUE... EXCETO POR AQUELES ZÍNGAROS FUGITIVOS QUE LOGO SERÃO MORTOS?
EU JURO, MORGANIS, VOU FAZER COM QUE VOLTE PARA ZÍNGARA... SEM O PAGAMENTO DE RESGATE
EU OUVI ISSO, CIMÉRIO...


...OUVI ALGUMA COISA SOBRE NENHUM RESGATE!
VOCÊ TEM ORELHAS GRANDES GALACUS!
STROMBANNI TAMBÉM OUVE BEM... E ELE ME MANDOU FICAR DE OLHO EM LADY
ELA SÓ IRÁ SOBRE...


SOBRE O SEU CADÁVER?
NÃO ME TENTE!


DÊ ESTE RECADO A STROM QUANDO O VIR..
A LIBERDADE DE MORGANIS É O MEU PREÇO POR DEFENDER TORTAGE DOS ZÍNGAROS ENQUANTO O RESTO DE VOCÊS ESTAVA PERSEGUINDO E PILHANDO!
ESTOU... OUVINDO...
OS OUTROS BARACHOS VÃO ACEITAR ISSO... E É MELHOR QUE ELE TAMBÉM ACEITE!
ESTÁ ME OUVINDO, GALACUS?


EU E MEUS HOMENS APOIAREMOS PYTHIOS DEFENDENDO SEU PEDIDO, CIMÉRIO... MAS ISSO SIGNIFICA O FIM DE SEU POSTO DE IMEDIATO DE STROMBANNI!
VOU TENTAR SUPORTAR!


OH, CONAN... NÃO VAI SE ARREPENDER!
COM RESGATE OU NÃO VOU TORNAR VOCÊ UM HOMEM RICO QUANDO VOLTAR A KORDAVA!
E... ATÉ LÁ... BEM, SE VOCÊ ME QUISER... DEPOIS DE STROM TER ME DOMINADO POR TANTO TEMPO.
EU SEI QUE ELE FORÇOU VOCÊ, MORGANIS.


E, TALVEZ DAQUI A UMA OU DUAS NOITES, NÓS FALEMOS DE NOVO DISTO... SE VOCÊ AINDA QUISER!
MAS... AGORA...
...TODO ROSTO DE MULHER QUE VEJO É O DA POBRE SOFIA!


ENTÃO... QUE SEJA DEPOIS...
...EMBORA EU VÁ ME ARREPENDER POR PERDER ESTA CHANCE!



VAMOS SALVAR O QUE PUDERMOS DE PORTO TORTAGE...

...E ENTÃO CAÇAR OS MALDITOS ZÍNGAROS QUE TENTARAM QUEIMÁ-LO!

E ELES FAZEM...

AS DUAS COISAS.

A SEGUIR: CONAN NA CIDADE DOS MAGOS





■ Sempre quis *escrever* para *Pergaminhos Hiborianos* , pois sou fã irremediável de histórias em quadrinhos, em especial as de Conen. Mas decidi *escrever exatamente egore* porque fiquei indignado com o nosso " amigo" Ionaldo Cavelcanti, que ascreveu para a ESC 105 dizendo qua Emie Chan á incompetente. Que a ira de Crom caia sobre ala!

FÁBIO LUIZ P. DA SILVA
R. Emilia Paro Pescon, 163
14750-000 - Pitangueiras - SP

Bem que au evisei o Ionaldo que aquela carta ia desperter a furia de vários conanmaniacos

■ Que Mitre os abracei Perebéns pelo magnífico trabalho que vocês vêm realizendo. Dizem que a vida começa aos quarenta. É verdade, pois eu tenho 41 anos e somente há um ano descobri o incrível universo de Conan

ROBERTO MONGE
Av. Galee, 31
07750-000 - Franco da Rocha - SP

Como diz o velho ditado, antes terde do que nunce, Robarto

■ Gostaria de me corrasponder *com* conenmeniacos de ambos os saxos da todo o Brasil.

MARCELO BLOHM
Posto do Correio de Canoas
88888-000 - Canoas - SC

Conanmeniecos de embos os sexos, escrevam pare o Marcelo.

■ Desde a primeira vez que tive contato com a ESC, através de um emigo, não consegui mais viver sam ela, e estou escrevendo para que vocês possam ma ajudar a entandar como se "remificou" a vida do Cimério nas revistas em que aie foi publicado.

VALMIR TADEI
R. Victório Buzelatto, 235, ap. 202
95020-290 - Caxias do Sul - RS

Esclerecendo o laitor Valmir — e mais inúmeros laitores com a mesma duvide —, segue ebaixo uma lista com todas as publicações am que a aventurosa vida de Conan foi contada pela Editora Abril. Inicialmenta, as histórias do Cimério foram publicadas reguiarmenta (mas não em todas as edições) na extinta ravista Heróis da TV, *dos números 36 ao 71, a am* Superaventuras Marvai, *entre os números 1 e 13. Nassa masma época, foram lançados três almenaques especieis com o personegem — um deles juntemente com Sonja —, além de duas edições especieis com os filmes* Conan — O Bárbaro *e* Conan — O Destruidor. *Depois do início da publicação da* A Espada Selvagem de Conan, *houve ume ESC Especiel e cinco edições da* Conan — O Bárbaro Especial, *aprasentando algumes das melhoras histórias publicadas na Espada Selvagem, além de 13 edições de* Conan em Cores *(qua, até o número 4, chamou-se* Espada Selvagam da Conan — Edição Especial em Coras*). A carreira do Cimério como rei foi contada em 24 edições na revista* Conan Rai, *seguida de perto pela revista* Conan — O Bárbaro *(atualmante no numero 20), mais um almenaque especial. Finelmenta, começamos a publicar, no ano passado,* Conan Saga, *que já chegou ao n.º 4. Isso sem felar na republicação da Espada Selvagem, para completar a coleção dos laitores, qua, no próximo mês, chega eo n.º 50.*





■ Sempre fui fã da Bêlit a do Conan, e fiquei muito triste com a morta dela. Mas, como sei que nos quedrinhos tudo é possível, gostaria que publicassem outras eventuras com os dois juntos

EVELINE DA SILVA
R Alerico Ribeiro, 1446
96503-070 - Cachoeira do Sul - RS

A Marvel está preparando uma graphic novel estrelada por Bélit e Conan, Evaline. Enquanto você e todos nós aguardamos, continua acompanhando a saga de Rainha da Costa Negra nas páginas de A Espade Selvagem Reedição.

■ Por que em CB 10, quendo Valéria e Sonja se conhecem, a guerreira ruiva já é adulta e Valéria tem só uns 11 anos de idade?

LEONARDO P. DA COSTA
R. José Vicente, 761
59074-390 - Natal - RN

Qual é o problema, Leo? Simplesmenta a Sonja á mais veiha do qua Valérie. Vaja, por exemplo, como Valéria é ainda bem jovam quando conhece Conan entre os pirataa barechos em ESC n.º 107.

■ Ymir e Macha! A Espada Selvagem está espetacular! Eu me sinto dentro da históna, minhe vontade á de pegar uma aspada a acompanher o Cimério em suas aventuras! Agora que já falei demais, me respondam: quando Conen vai enfrentar os pictos novamente?

RODRIGO V. G. SOUZA
R. Nova York, 351, ap. 302
21041-040 - Rio de Janeiro - RJ

Conan viverá uma espetacuiar aventura nos Sertõee Pictos logo após o término da sua próxima a sensacional sage na Cidade dos Magos, *a ser iniciada no próximo número.*

NA ERA PRE-CATACLÍSMICA, MUITOS SECULOS ANTES DO SURGIMENTO DE CONAN - O CIMÉRIO, NASCEU UM GUERREIRO IGUALMENTE DESTEMIDO EM UM PEQUENO CONTINENTE ENTRE AS ILHAS PICTAS E A COSTA THURIANA...

CRIADO POR ROBERT E. HOWARD

KULL DA ATLÂNTIDA



A ARENA

VINGANÇA EM VALÚSIA
PARTE II

ROY THOMAS
ARGUMENTO

E.R. CRUZ
ARTE

FORAM MANDADOS PELA TEMPESTADE
OU PELO **REI BORNA**, "PARA TESTAR SEUS BRIOS", COMO ELE DIZ?
COMO SE HOUVESSE ALGUMA GLÓRIA EM MANTER OS ATLANTES AFASTADOS DAQUI..
OU AINDA EM ENFRENTAR OS FORA-DA-LEI QUE RONDAM ESTAS COLINAS!
PARA VOCÊ ESTÁ BEM PASSAR ALGUM TEMPO AQUI, CAPITÃO MUROM.
POIS VOCÊ SABE QUE UM DIA SE TORNARÁ O **CONDE BORA BALLIN** E HERDARÁ AS TERRAS DO SEU PAI!

MAS TENHO AMBIÇÕES MAIORES!
O ÚNICO LUGAR NO NORTE ONDE QUERO ESTAR É EM **KAMULA**, A CIDADE DOS PRAZERES...
NÃO CARREGANDO MEU BARONATO ATÉ ESTA FORTALEZA DE MADEIRA ESQUECIDA POR VALKA!
COMO SE BATIZAR ESTE FORTE COM O MEU NOME FOSSE ALGUM CONSOLO!

POSSO FAZER UMA SUGESTÃO, MILORDE?
ESTÁ BEM!
TALVEZ O REI TENHA **PLANOS** A SEU RESPEITO, COM RELAÇÃO A ESSAS "AMBIÇÕES MAIORES"!
TALVEZ COLOCÁ-LO AQUI SEJA PROVA DE QUE ELE PRETENDE NOMEÁ-LO O PRÓXIMO "BARÃO DAS COSTAS SETENTRIONAIS"!
VOCÊ ACHA MESMO?
É... UMA POSSIBILIDADE!
SIM! É MESMO, NÃO É?
NUNCA PENSEI NISSO DESSA MANEIRA!
AGORA VOCÊ ESTAVA ME FALANDO DESSES DOIS ATLANTES?


ACHEI QUE O SENHOR GOSTARIA DE INTERROGÁ-LOS!
SIM, CREIO QUE EU DEVERIA, NÃO É?
O MAIS JOVEM É UM DEMÔNIO, BARÃO E PREFERE SER TORTURADO ANTES!
BARÃO ERGON ..


COM CERTEZA O SENHOR NÃO DESEJA TORTURÁ-LOS!
E POR QUE NÃO CAPITÃO?
HÁ, ISSO OS INCAPACITARIA PARA A ARENA, MEU CAPITAL!


A ARENA! SIM!
OS JOGOS DE GLADIADORES SÃO DAS COISAS DE QUE MAIS SINTO FALTA NA CIDADE DAS MARAVILHAS!


SEI QUE SEU ESTIMADO PAI, CAPITÃO, TENTOU VÁRIAS VEZES ACABAR COM ELES, SEM SUCESSO!
SE O REI BORNA OS ELIMINASSE O POPULACHO LOGO ESTARIA NO SEU PESCOÇO!
ELES AJUDAM A MANTER O POVO CONTENTE


...E O QUE FUNCIONA NA CIDADE DE CRISTAL VAI FUNCIONAR NESTAS COSTAS DESOLADAS, POR VALKA!
CAPITÃO MURON, QUERO QUE PREPARE JOGOS DE GLADIADORES IMEDIATAMENTE!
OS PRISIONEIROS VÃO LUTAR UM CONTRA O OUTRO... ATÉ A MORTE!
MAS MILORDE O GUERREIRO MAIS VELHO ESTÁ FERIDO.


ENTÃO O ANIMEM COM ALGUMA COISA. MAS FAÇAM COM QUE ELE DÊ UM BOM ESPETÁCULO!
SE MILORDE QUISER, EU ME OFEREÇO PARA CUIDAR DISSO!
O SARGENTO RENDEL É UM BOM SOLDADO, CAPITÃO!
OS JOGOS SERÃO DENTRO DE DOIS DIAS!


AQUELE MOLEQUE ATLANTE VAI SE ARREPENDER DE TER ME VENCIDO, WULFIN!
MAS NÃO VAI SER POR MUITO TEMPO, HEIN?



O QUE ISSO TE IMPORTA VALUSIANO?
E EU TENHO UM NOME!
QUAL?
KULL, O MATADOR DE PICTOS!
UM NOME MAL ESCOLHIDO! OS PICTOS SÃO NOSSOS ALIADOS!

VIM DIZER QUE VOCÊ E SE[illegible] COMPANHEIRO, [illegible]O LUTAR ATÉ A MORTE PARA A DIVERSÃO DO BARÃO ERGON E DOS SOLDADOS!
LUTAR? KHOR-NAH MAL PODE FICAR DE PÉ!

ENTÃO MATE-O RAPIDAMENTE! SERÁ UMA MISERICÓRDIA
NO DIA... EM QUE EU NÃO PUDER FICAR DE PÉ... PREFIRO MORRER! UNNH...
SERÁ UMA CARNIFICINA, E NÃO ESPORTE, O QUE SEU BARÃO VERÁ!

ACREDITE NO QUE DIGO... ELE NÃO NOTARIA A DIFERENÇA!
E NÃO ME VENHA COM LIÇÕES DE MORAL JOVEM KULL!
OUVI DIZER QUE NA ATLÂNTIDA HOMENS E MULHERES SÃO QUEIMADOS NA FOGUEIRA!
BOA SORTE!

COMO SE OS DEUSES DO DESTINO E DA SORTE DESEJASSEM...
...NA NOITE ANTES DOS JOGOS, OUTRA TEMPESTADE ATINGE A COSTA VALUSIANA...


...TRANSFORMANDO FORTE ERGON NUMA ARENA DE LAMA.
BEM, PELO MENOS AS LATERAIS DA ARENA NÃO DESABARAM, CALLUS!
SIM! SE OS ESPECTADORES NÃO CHEGAREM PERTO DEMAIS DA BEIRADA.
ESTÁ NA HORA!
TRAGAM OS ATLANTES, E QUE OS JOGOS COMECEM!


ELES ESTÃO AQUI, MILORDE!
POR QUE VOCÊ INSISTIU PARA USARMOS MANTOS, RENDEL?
VOCÊ VAI VER, MEU AMIGO!


VOCÊ VAI SER O PRIMEIRO A DESCER, CÃO BARBADO!
UUUFF...!


E AGORA VOCÊ, GAROTO.
HÃ?
SE GOSTA TANTO DA LAMA, VALUSIANO,


...DEVIA CONHECÊ-LA PESSOALMENTE!
AAGGH...!
HAHAHAHA!


E NÃO PRECISA ME EMPURRAR PARA MOSTRAR CORAGEM!


VOCÊ ESTÁ BEM, KHOR-NAH?
O QUE... IMPORTA... KULL?
VOU... ESTAR MORTO LOGO...


PAREM DE PROTELAR SELVAGENS!
LUTEM ATÉ A MORTE... OU VOU MANDAR MATAR OS DOIS!
CAPITÃO MUROM! VENHA CÁ E CUTUQUE OS COM AQUELA LANÇA LONGA!


VOCÊ ESTÁ QUASE TÃO POUCO ENTUSIASMADO QUANTO ELES, CAPITÃO
FURE-OS, EU DISSE!


E, SE NÃO LUTAREM, MATE O BARBADO!
SIM MILORDE...


AH! ASSIM ESTÁ MELHOR!
MAS... POR QUE ELES TINHAM QUE COMEÇAR JUSTO QUANDO O SOL ESTÁ NOS NOSSOS OLHOS?
NNNGNN


VOCÊ VÊ COMO É A COISA, KHOR-NAH, VELHO AMIGO.
SIM... JOVEM AMIGO...


AS APOSTAS ESTÃO TODAS NA VITÓRIA DO JOVEM TIGRE, RENDEL!
NÃO PODERIA SER DIFERENTE!
MAS ESTOU DETERMINADO A FAZER COM QUE ELE NÃO VIVA PARA VER O SOL CHEGAR AO ZÊNITE!


HAH! E DIZEM QUE ESSES BÁRBAROS TÊM UM CÓDIGO DE HONRA COMO NÓS DE VALUSIA!
NNFF

SOBREVIVÊNCIA É A ÚNICA LEI DELES!
ATÉ O FERIDO LUTA!
ARRR

O MAIS VELHO ESTÁ SE SAINDO MELHOR DO QUE O ESPERADO!
MAS ELE NUNCA IRÁ MATAR O GAROTO, MALDITO SEJA!

SIGA-ME PARA A ENCOSTA ONDE O SOL ESTÁ NOS OLHOS DOS HOMENS..
..E VAI ENTENDER POR QUE ESTAMOS EM UNIFORME DE GALA!

VÊ? EU ME SENTO AQUI, COM MEU MANTO COBRINDO MINHA LANÇA CURTA E...
AHHH!
A PERDA DE SANGUE DEVE ENFRAQUECER O RAPAZ!

ELE ESTÁ ROSNANDO DE NOVO, RENDEL... E AQUELA CABEÇA DE TIGRE..
A LUZ ESTÁ ENGANANDO VOCÊ, IDIOTA!
RRR

ESSE SOL..! DE QUEM FOI A IDÉIA DE PÔR MEU LUGAR AQUI?
HÁ SUA, BARÃO.
..MAS, SE SERVE DE CONSOLO, O REFLEXO EM SEU TRONO TAMBÉM OFUSCA OS HOMENS!


DEUSES! OS DOIS ESTÃO TÃO COBERTOS DE LAMA
...QUE MAL POSSO DISTINGUI-LOS!
ENTÃO VOU TE AJUDAR! VAMOS SANGRAR OS DOIS..


VALKA...
HÃ?!


O QUE ESTÁ ACONTECENDO LÁ, MUROM? MAL POSSO VER..!
AHH!
OS SARGENTOS RENDEL E WULFIN FORAM PUXADOS PARA A ARENA PELAS SUAS PRÓPRIAS LANÇAS!
PELO MENOS, ACHO QUE É O QUE ACONTECEU!


MAS NÃO SE PREOCUPE, BARÃO, POIS, APESAR DOS QUATRO TEREM LUTADO ALI POR UM MOMENTO.


..UM PAR DE SARGENTOS MUITO ENLAMEADOS ESTÁ SUBINDO DE VOLTA!
SIM! POSSO VER SUAS LANÇAS E SEUS MANTOS...


...E AQUELES DOIS SELVAGENS AINDA ESTÃO LUTANDO!


ESTÃO QUASE PARANDO!
É PORQUE... ELES NÃO PODEM VER COM TODA ESSA LAMA!

ISSO NÃO É DESCULPA! EU QUERO UMA LUTA!
POR HOTATH, EU QUERO SANGUE...

...E AQUELES BÁRBAROS ESTÃO TENTANDO SAIR!

MATEM-NOS!

PONHAM FLECHAS NOS SEUS ARCOS, ARQUEIROS...

...E MATEM OS DOIS!

POR TODOS OS DEUSES E DUENDES. POR QUE ELES NÃO GRITAM ENQUANTO MORREM?
ELES PODERIAM FAZER AO MENOS ISTO POR MIM!
EU... NÃO SEI, MILORDE.


BEM, ENTÃO, DOIS DE VOCÊS... DESÇAM LÁ E VEJAM...


...DEPOIS DE CORTAR AS GARGANTAS DOS SELVAGENS, CLARO!
AS SUAS ORDENS, BARÃO!


VALKA!
BARÃO ERGON ESTES HOMENS.
SÃO RENDEL E WULFIN!


ENTÃO, OS DOIS QUE ESCALARAM PARA FORA ANTES..
DEVEM TER SIDO OS ATLANTES, MILORDE!
ESTOU... CHOCADO!
RÁPIDO. PEGUEM OS DOIS...


...MATEM-NOS!
MAS KULL E KHOR-NAH, ABANDONANDO SEUS MANTOS PESADOS DE LAMA, JÁ ESCAPARAM DAS MURALHAS MAL GUARDADAS DE FORTE ERGON..
CALMA, KHOR-NAH.
..NÓS VAMOS CONSEGUIR!
DROGA! MEUS OLHOS.. KULL...
..RUMANDO PARA O ABRIGO DA FLORESTA.


...MAS, SE EU NÃO PENSAR.. NÓS TALVEZ CONSIGAMOS.. AFINAL...!
A SEGUIR
EXILADO DA ATLÂNTIDA

CONAN EM KUSH!

Fugindo da marinha zíngara, o Cimério vai parar no coração do reino negro hiboriano.



EM FEVEREIRO...

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN O BÁRBARO

111

... NAS BANCAS!



Editora Abril Jovem

Fundador
VICTOR CIVITA
(1907 - 1990)

Diretoria: Roberto Civita, Richard Civita, Ângelo Rosei, Ike Zermati

Diretor-Superintendente: Ike Zermati

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN

N.º 110

Diretor-Gerente: Fabio Mendia

Diretora Editorial: Elizabeth De Fiore

REDAÇÃO
Redator-Chefe: Sérgio Figueiredo Pinto
Editores: Claudio Carina, Marco Aurélio M. Moratti, Mario Luiz C. Barroso, **Revisores:** Claudio A. B. Teixeira, Conceição A. Lourenço, **Coordenador de Produção:** Gérson P. S. Pinto, **Chefe de Arte:** José Roberto Jimenez Costa, **Desenhista:** Donizeti Amorim, **Letrista:** Fernando E. Algabe, **Assistentes de Arte.** Leonardo Bussadori, Simoni da Costa Ferrara, **Auxiliar de Arte.** Roberto Yukio Yashinaga, **Atendimento ao Leitor:** Fabiano Rodrigues
Tradução e adaptação: Estudio Art & Comics
Coordenadora do Arquivo Editorial: Marta G. Fiasco

COMERCIAL
Diretor: Sérgio Fernandes dos Santos
Gerente de Produto: Rosana Pires Roval
Analistas de Circulação: Lilian C. Roda, Mariana Marconato e Wagner de Araujo Mingati

PUBLICIDADE
Diretor: Newton Fioratti
Gerente: Paulo Cassis
Contato: Tânia Guilherme Leonel

PROMOÇÕES E PROPAGANDA
Gerente: Maria Luiza Volponi
Supervisor de Promoções: Marcos V. G. Cavaliere

ADMINISTRAÇÃO E FINANÇAS
Diretor. Joares Ramos Barbosa

Diretor Responsável: S. Fukumoto

A ESPADA SELVAGEM DE CONAN é uma publicação mensal da Editora Abril Jovem S.A. - **ISSN 0104 2483 São Paulo - Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** R. Bela Cintra, 299, CEP 01415-000, tel (011) 257-0999, telex (011) 22115, caixa postal 14110. Telegramas Editabril. Ninguém está credenciado a angariar assinaturas. Se for procurado por alguém denuncie-o às autoridades locais. **Números atrasados:** ao preço de última edição em banca, por intermédio de seu jornaleiro ou no distribuidor das revistas Abril de sua cidade. Pedidos pelo Correio: DINAP S.A. - Distribuidora Nacional de Publicações. OSASCO - SÃO PAULO. Caixa Postal 2505. CEP 06053-990. Tel. (011) 810 5001 ramal 213 ou 244. FAX (011) 810-4800 (na Grande São Paulo, fale primeiro com seu jornaleiro). Em estoque, somente as seis últimas edições. Distribuída com exclusividade no país pela DINAP. **Distribuidor em Portugal.** Distribuidora Jardim de Publicações Lda., Quinta Pau Varais, Azinhaga dos Fetais, 2685, Camarate, Lisboa.

Janeiro/94

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S/A
Tel. (011) 877-1150 e 877-1586.



DEADLIEST SHARK

AO VAGNER DA COMUNIDADE...
CONAN - O BÁRBARO

VAGNER!!! .TU MERECES UMA ESTÁTUA!!!